

## A jármű műszaki adatai

6

## 6-1. Műszaki adatok

Karbantartási adatok

(üzemanyag-,  
olajszint stb.)..... 542Üzemanyag-  
-információk..... 554

## 6-2. Testreszabás

Testreszabható  
funkciók ..... 555

## Méret és tömeg

Teljes hosszúság		4 460 mm (175,6 in.)
Teljes szélesség		1 745 mm (68,7 in.)
Teljes magasság*1		1 490 mm (58,7 in.)*2 1 510 mm (59,4 in.)*2
Tengelytáv		2 700 mm (106,3 in.)
Nyomtáv	Elöl	1 515 mm (59,6 in.)*3 1 525 mm (60,0 in.)*4
	Hátul	1 510 mm (59,4 in.)*3 1 520 mm (59,8 in.)*4
Gépjármű megengedett össztömege		1 805 kg (3 979 lb.)
Maximális megengedett tengelyterhe- lés	Elöl	1 020 kg (2 249 lb.)
	Hátul	980 kg (2 161 lb.)

\*1: Terheletlen jármű

\*2: A teljes magasság célrégiótól függően különböző lehet.

\*3: Járművek 17 collos gumibroncsokkal

\*4: Járművek 15 collos gumibroncsokkal

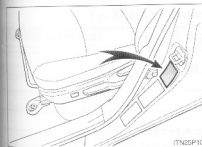
## A jármű azonosítása

## Alvázsorszám

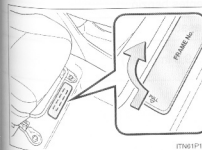
Az alvázsorszám (VIN) a jármű törvényes azonosítója. Az Ön Toyota járművének ez az elsődleges azonosító száma. Ez kerül a forgalmi engedélybe is.



Ez a szám a műszerfal tetején, bal oldalon beütve is látható.

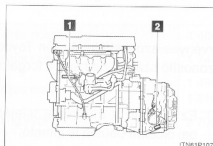


A szám megtalálható a gyártó adattábláján is.



Ez a szám a jobb első ülés alá beütve is megtalálható.

### ■ Motorszám és az elektromos motor (meghajtómotor) száma



A benzinmotor száma és az elektromos motor (meghajtómotor) száma az ábrán látható helyeken beütve található.

- 1 Benzinmotor száma
- 2 Elektromos motor (meghajtómotor) száma

### Motor

Modell	2ZR-FXE
Típus	4 hengeres, soros elrendezésű, 4 ütemű, benzinüzemű
Furat és löket	80,5 × 88,3 mm (3,17 × 3,48 in.)
Lökettérfogat	1 798 cm <sup>3</sup> (109,7 cu.in.)
Szelephézag (hideg motor)	Automatikus beállítás

### Üzemanyag

Üzemanyag típusa	Csak ólommentes benzin
Oktánszám (RON)	95 vagy magasabb
Az üzemanyagtartály úrtartalma	45 l (11,9 gal.; 9,9 Imp.gal.)

### Elektromos motor (meghajtómotor)

Típus	Állandómágneses motor
Maximális teljesítmény	60 kW
Maximális nyomaték	207 N•m (21,1 kgf•m, 153 ft•lbf)

### Hibrid akkumulátor (hajtóakkumulátor)

Típus	Nikkel-metálhidrid akkumulátor
Feszültség	7,2 V/modul
Térfogat	6,5 Ah (3HR)
Mennyiség	28 modul
Teljes feszültség	201,6 V

### Kenési rendszer

Olajmennyiség Leengedés és feltöltés (létező adat)	
► Szűrővel	4,2 l (4,4 qt.; 3,7 Imp.qt.)
► Szűrő nélkül	3,9 l (4,1 qt.; 3,4 Imp.qt.)

### ■ A motorolaj kiválasztása

Az Ön járművében „Toyota Genuine Motor Oil” (eredeti Toyota motorolaj) van. Az előírt minőségnek és viszkozitásnak megfelelően a Toyota által javasolt „Toyota Genuine Motor Oil” típusú vagy azzal egyenértékű motorolajat használjon.

Olajminőség:

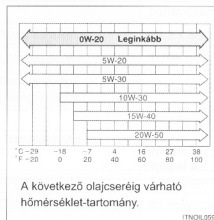
0W-20, 5W-20, 5W-30 és 10W-30:

API típusú SL „Energy-Conserving” (energiatakarékos), SM „Energy-Conserving” (energiatakarékos) vagy ILSAC többfokozatú motorolaj

15W-40 és 20W-50:

API teljesítményszintű SL vagy SM többfokozatú motorolaj

Ajánlott viszkozitás (SAE):



Az Ön Toyota járművébe a gyártás során SAE 0W-20 olajat töltöttek. Ez a legjobb választás, mivel kedvező fogyasztási adatokkal rendelkezik, és hideg időben is könnyen indul a jármű.

SAE 0W-20 helyett használhat SAE 5W-30-at is. A következő olajcsere alkalmával azonban le kell cserélnie SAE 0W-20-ra.

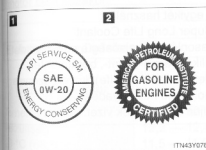
Ha túl alacsony hőmérsékleten SAE 10W-30 vagy magasabb viszkozitású motorolajat használ, akkor a motor indítása nehezebb lesz, ezért SAE 5W-30 vagy alacsonyabb viszkozítású motorolajat ajánlunk.

A viszkozitási értéken belül a 0W jelzés az olaj hidegindítási jellemzőire utal. Hideg időben könnyebb az indulás olyan olajok használatakor, amelyek esetében a W jelzés előtti szám kisebb.

A 0W-20 jelzés esetén a 20-as szám az üzemi hőmérsékleten értendő viszkozitást mutatja. Ennél magasabb viszkozítású olajat nagy sebességen történő üzemeltetés vagy kifejezetten nagy terhelés esetén érdemes használni.

A motorolaj flakonján található feliratok:

Az olajosflakonokon feltüntetett API-jelölések valamelyike megtalálható az olajosflakonokon, amelyek segítségével kiválaszthatja a megfelelő olajtípust.



### 1 API-szervizszimbólum

Felső rész: Az API (Amerikai Olajminősítő Intézet) által megállapított olajminőség (például SM)

Középső rész: SAE viszkozitási érték (SAE 0W-20)

Alsó rész: Az „Energy-Conserving” azt jelenti, hogy az olaj elősegíti az üzemanyag-takarékosságot.

### 2 ILSAC tanúsítvány jele

Az ILSAC (Nemzetközi Kenőolaj Szabványosítási és Engedélyeztetési Bizottság) tanúsítvány jelét a flakon elején tüntetik fel.

**Hűtőrendszer**

<p>Térfogat</p> <p>► Benzinmotor Kipufogógázhő- visszanyerőrend- szerrel Kipufogógázhő- visszanyerőrend- szer nélkül</p> <p>► Teljesítményszabá- lyozó-egység</p>	<p>7,2 l (7,6 qt.; 6,3 Imp.qt.)</p> <p>6,5 l (6,9 qt.; 5,7 Imp.qt.)</p> <p>2,0 l (2,1 qt.; 1,8 Imp.qt.)</p>
<p>A hűtőfolyadék típusa</p>	<p>Az alábbiak egyikét használja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• „Toyota Super Long Life Coolant”</li> <li>• Egyéb, hasonlóan jó minőségű, etilén-glikol alapú, szilikát-, amin-, nitrit-, boráttmentes, hosszú élettartamú (long-life), kevert szerves sav technológiájú hűtőfolyadék</li> </ul> <p>Ne használjon tisztán csak vizet.</p>

**Gyújtásrendszer**

Gyújtógyertya	
Gyártmány	DENSO
Hézag	SC20HR11 1,1 mm (0,043 in.)

**FIGYELEM****Iridiumhegyű gyújtógyertyák**

Csak iridiumhegyű gyújtógyertyákat használjon. Ne változtassa a hézagot a motor beállításakor.

**Elektromos rendszer**

12 V-os akkumulátor	
<p>Terhelés nélküli feszültség</p> <p>20 °C (68 °F):</p>	<p>12,6 — 12,8 V Teljesen feltöltött</p> <p>12,2 — 12,4 V Félig feltöltött</p> <p>11,5 — 11,9 V Lemerült</p> <p>(A feszültség ellenőrzésére a hibrid rendszer leállítását és az összes lámpa kikapcsolását követően, 20 perc múlva kerül sor.)</p>
Töltésértékek	Max. 4,2 A

**Sebességváltó**

Folyadékmenyiség*	3,3 l (3,5 qt.; 2,9 Imp.qt.)
Folyadéktípus	Toyota Genuine ATF WS (eredeti Toyota sebességváltó-folyadék)

\*: A folyadékfeltöltési mennyiség referenciaérték.

Ha szükségessé válik a csere, forduljon bármely meghatalmazott Toyota márkakereskedéshez, szervizhez vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakemberhez.

**FIGYELEM****Sebességváltó-folyadék típusa**

Ha más típusú olajat használ, mint az eredeti „Toyota Genuine ATF WS” sebességváltó-folyadék, akkor a jármű sebességváltója végleges károsodást szenvedhet.

**Fékek**

Pedálmagasság*1	
► Balkormányos járművek	Min. 78 mm (3,07 in.)
► Jobbkormányos járművek	Min. 82 mm (3,23 in.)
Pedál holtjátéka	1,0 — 6,0 mm (0,04 — 0,24 in.)
Rögzítőfékpedál útja *2	8 — 11 kattanas
Folyadéktípus	SAE J1703 vagy FMVSS No. 116 DOT 3

\*1: Minimális pedálmagasság, a pedált 196 N (20,0 kgf; 44,1 lbf) erővel nyomva, miközben a hibrid rendszer működik.

\*2: A rögzítőfékpedál útja, ha 300 N (30,6 kgf; 67,5 lbf) erővel nyomja le.

**Kormányzás**

Holtjáték	30 mm-nél (1,2 in.) kisebb
-----------	----------------------------

**Gumiabroncsok és keréktárcsák****► 17 collos gumiabroncsok**

Gumiabroncsméret	215/45R17 87W
Gumiabroncsnyomás (Ajánlott hideggumiabroncsnyomásérték)	Első gumiabroncs: 230 kPa (2,3 kgf/cm <sup>2</sup> or bar, 33 psi) Hátsó gumiabroncs: 220 kPa (2,2 kgf/cm <sup>2</sup> or bar, 32 psi)
Keréktárcsaméret	17 × 7J
Kerékanya meghúzási nyomatéka	103 N•m (10,5 kgf•m, 76 ft•lbf)

**► 15 collos gumiabroncsok (helytakarékos pótkerékkel vagy pótkerék nélkül)**

Gumiabroncsméret	195/65R15 91H
Gumiabroncsnyomás (Ajánlott hideggumiabroncsnyomásérték)	Első gumiabroncs: 250 kPa (2,5 kgf/cm <sup>2</sup> vagy bar, 36 psi) Hátsó gumiabroncs: 240 kPa (2,4 kgf/cm <sup>2</sup> vagy bar, 35 psi)
Keréktárcsaméret	15 × 6J
Kerékanya meghúzási nyomatéka	103 N•m (10,5 kgf•m, 76 ft•lbf)

## ► 15 collos gumiabroncsok (normál méretű pótkerékkel)

Gumiabroncsméret	195/65R15 91H
Gumiabroncsnyomás (Ajánlott hideggumiabroncs- nyomásérték)	220 kPa (2,2 kgf/cm <sup>2</sup> vagy bar, 32 psi)
Keréktárcsaméret	15 × 6J
Kerékanya meghúzási nyomatéka	103 N•m (10,5 kgf•m, 76 ft•lbf)

## ► Helytakarékos pótkerék

Gumiabroncsméret	T135/80D16 101M
Gumiabroncsnyomás (Ajánlott hideggumiabroncs- nyomásérték)	420 kPa (4,2 kgf/cm <sup>2</sup> vagy bar, 60 psi)
Keréktárcsaméret	16 × 4T
Kerékanya meghúzási nyomatéka	103 N•m (10,5 kgf•m, 76 ft•lbf)

## ► Normál méretű pótkerék

Gumiabroncsméret	195/65R15 91H
Gumiabroncsnyomás (Ajánlott hideggumiabroncs- nyomásérték)	220 kPa (2,2 kgf/cm <sup>2</sup> vagy bar, 32 psi)
Keréktárcsaméret	15 × 6J
Kerékanya meghúzási nyomatéka	103 N•m (10,5 kgf•m, 76 ft•lbf)

## Izzók

	Izzók	W	Típus
Külső	Fényszórók		
	Tompított fényszóró (halogén izzók)*	55	A
	Távolsági fényszóró	60	B
	Ködfényszórók	55	A
	Első helyzetjelző világítás	5	C
	Első irányjelző lámpák	21	D
	Hátsó irányjelző lámpák	21	D
	Tolatólámpa	21	C
	Hátsó ködlámpa	21	C
	Rendszámtábla-világítás	5	C
Belső	Olvasólámpák	5	C
	Hátsó belső világítás	8	E
	Ajtókba épített belső világítás	5	C
	Sminktükör-világítás	8	C
	Csomagtér-világítás	5	E

- A: H11 halogén izzók  
 B: HB3 halogén izzók  
 C: Üvegaljzatos izzók (átlátszó)  
 D: Üvegaljzatos izzók (sárga)  
 E: Kétoldali kivezetésű izzók  
 \* Felszereltségtől függően

## Üzemanyag-információk

Kizárólag ólommentes benzint használjon.

Az optimális motorteljesítmény elérése érdekében ólmózatlan, 95-ös, vagy ennél magasabb oktánszámú, ólommentes szuperbenzint használjon.

## ■ Üzemanyag-betöltőnyílás ólommentes benzinhoz

A nem megfelelő üzemanyag tankolásának megelőzése céljából a Toyota üzemanyag-betöltőnyílásába csak az ólommentes üzemanyag töltőcsőbe fér bele.

## ■ Ha a motor kopog

- Forduljon meghatalmazott Toyota márkakereskedéshez, szervizhez vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakemberhez.
- Bizonyos esetekben, különösen gyorsítás vagy lejtőn felfelé való haladás esetén hallhat rövid ideig tartó kopogást. Ez nem igényel különösebb intézkedést.

## ⚠ FIGYELEM

## ■ Üzemanyag-minőséggel kapcsolatos megjegyzés

- Ne használjon helytelen üzemanyagot. Ha nem megfelelő üzemanyagot használ, akkor a motor károsodhat.
- Soha ne tankoljon ólmózott benzint. Az ólmózott benzin használata tönkreteszi a hármas hatású katalizátort, ezáltal romlik annak hatásfoka, és a károsanyag-kibocsátás ellenőrző rendszer nem működik megfelelően.

6-2. Testreszabás  
Testreszabható funkciók

Járművében számos olyan funkció áll rendelkezésre, amelyet saját igényei szerint állíthat be. Az ilyen beállítások beprogramozásához különleges berendezés szükséges, így ezeket a műveleteket csak meghatalmazott Toyota márkakereskedés, szerviz vagy más, megfelelő képzettséggel és felszereléssel rendelkező szakember végezheti el.

Bizonyos funkciók beállításai más funkciók beállításaiával együtt módosulnak. Lépjen kapcsolatba bármely meghatalmazott Toyota márkakereskedéssel, szervizzel vagy más, megfelelő képzettséggel és felszereléssel rendelkező szakemberrel.

Tétel	Funkció	Alapbeállítás	Egyéni beállítások
Intelligens nyitási és indítórendszer (→53. o.)	Intelligens nyitási és indítórendszer	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)
	Működés-visszajelzés (Vészvillogók)	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)
Távírányító (→72. o.)	Távírányító	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)
	Automatikus ajtózárolás funkció aktiválódásáig eltelt idő, ha az ajtózárolást követően az ajtót nem nyitja ki	30 másodperc	60 másodperc 120 másodperc

Tétel	Funkció	Alapbeállítás	Egyéni beállítások
Távírányító (→72. o.)	Működés-visszajelzés (Vészvillogók)	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)
	Működésjelzés (Hangjelzés hangereje)	7. szint	1 - 6. szint OFF (kikapcsolva)
	Hangjelzést hall a megnyomásakor, ha valamelyik ajtó nincs becsukva	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)
Automatikus riasztás (→116. o.)	Az ajtók zárját a mechanikus kulccsal nyitja ki.	OFF (kikapcsolva)	ON (bekapcsolva)
Automatikus világítássza- bályozó rendszer (→221. o.)	Világításérzékelő érzékenysége	3. szint	1 - 5. szint
	Az ajtók zárásától a fényszórók automatikus kikapcsolódásáig eltelt idő	60 másodperc	0 másodperc 30 másodperc 90 másodperc
	Nappali világítás	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)

Tétel	Funkció	Alapbeállítás	Egyéni beállítások
Megvilágítás (→359. o.)	Lámpák kikapcsolódásának késleltetése	15 másodperc	7,5 másodperc 30 másodperc
	Működtetés nyitott ajtózárak mellett	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)
	Működtetés a motorindító gomb kikapcsolása után	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)
	Működtetés az elektronikus kulccsal a járműhöz közeledve (Az olvasólámpák/belső világítás főkapcsolója „ajtó” helyzetben van)	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)
	Lábtérvilágítás	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)
	A lábtérvilágítás működése járó motornál	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)

Tétel	Funkció	Alapbeállítás	Egyéni beállítások
Műszercsoport, navigációs rendszer, műszerfal (→189. o.)	A műszercsoport, a navigációs rendszer és a műszerfal fényerejének tompítását szabályozó érzékelő érzékenysége a külső világítás fényerejétől függően	0	-2 – +2
	A műszercsoport, a navigációs rendszer és a műszerfal eredeti fényerejének visszaállítását szabályozó érzékelő érzékenysége a külső világítás fényerejétől függően	0	-2 – +2
Távvezérlésű klímazabályozás-rendszer (→293. o.)	Működtetés a távirányítón lévő „A/C” gombbal	Nyomja 0,8 másodpercig	Nyomja meg egyszer
			Nyomja meg kétszer
			Nyomja 2,4 másodpercig
			OFF (kikapcsolva)
	Működés leállítása a távirányítón lévő „A/C” gombbal	Nyomja meg kétszer	Nyomja meg egyszer
			Nyomja 0,8 másodpercig
			Nyomja 2,4 másodpercig
			OFF (kikapcsolva)

Tétel	Funkció	Alapbeállítás	Egyéni beállítás
Hátramenetre figyelmeztető hangjelzés (→183. o.)	Működésjelzések (hangjelzés) hátramenetbe („R”) kapcsoláskor	Ismétlődő sípszó	Egy sípszó
Figyelmeztetés a biztonsági öv becsatolására (→474. o.)	Járműsebességhez kapcsolt biztonsági öv figyelmeztető hangjelzés	ON (bekapcsolva)	OFF (kikapcsolva)

**Többfunkciós kijelző (→ 196. o.)**

Elérhető nyelvek	
► Balkormányos járművek	angol, francia, német, olasz, spanyol és orosz
► Jobbkormányos járművek	angol, francia és német

**Tárgymutató**

Rövidítések listája ..... 562

Betűrendes tárgymutató ..... 563

Mi a teendő, ha... ..... 572

A navigációs rendszerhez és az érintőképernyőhöz kapcsolódó eszközökre, például az audiorendszerre vonatkozó további részleteket a „Navigációs rendszer kezelési útmutató”-ban olvashat.

## A rövidítések/betűszavak listája

RÖVIDÍTÉS	JELENTÉS
A/C	Klímaberendezés
ABS	Blokkolásgátlós fékrendszer
ACC	Kiegészítő berendezések
ALR	Automatikus reteszelésű felcsévélő mechanizmus
CRS	Gyermekülésrendszer
ECU	Elektronikus vezérlőegység
ELR	Vészhelyzeti reteszelésű felcsévélő mechanizmus
EPS	Elektromos szervokormány
EV	Elektromos gépkocsi
GVM	Megengedett legnagyobb tömeg
IPA	Intelligens parkolásegítő rendszer
LED	Fénykibocsátó dióda
MPAC	Maximális megengedett tengelyterhelés
OBD	Fedélzeti diagnosztika
PCS	Ütközés előtti biztonsági rendszer
SRS	Biztonsági visszatartórendszer
TRC	Kipörgésgátló
VIN	Alvázsám
VSC+	Járműstabilitást szabályozó rendszer+

Betűrendes tárgymutató  
Betűrendes tárgymutató

<b>A</b>	A/C.....	280
	Ablakemelő-letiltókapcsoló ....	100
	<b>Ablakmosó</b>	
	Ellenőrzés .....	413
	Felkészülés a téltre .....	273
	Kapcsoló .....	233
	<b>Ablakok</b>	
	Ablakmosó .....	228, 233
	Elektromos ablakemelő .....	100
	Hátsóablak- páramentesítő .....	297
	<b>Ablaktörők</b> .....	228, 233
	<b>Ablaküvegek</b> .....	100
	<b>ABS</b> .....	260
	<b>Ajtók</b>	
	Csomagtérajtó .....	77
	Hátsó oldalajtó gyermekzárja .....	75
	Oldalajtók .....	74
	<b>Ajtókba épített belső világítás</b> .....	359
	<b>Ajtónyitáskor bekapcsolódó világításrendszer</b> .....	359
	<b>Ajtózár</b>	
	Csomagtérajtó .....	77
	Intelligens nyitási és indítórendszer .....	53
	Oldalajtók .....	74
	Távírányító .....	72
	<b>Akkumulátor</b>	
	Felkészülés a téltre .....	273
	Ha a jármű 12 V-os akkumulátora lemerült .....	528
	Hibrid akkumulátor (hajtóakkumulátor) .....	42
	<b>Aktív fejtámla</b> .....	82
	<b>Antenna</b> .....	306
	<b>Audiobemenet</b> .....	326
	<b>Audiorendszer</b>	
	Antenna .....	306
	Audiobemenet .....	326
	AUX-adapter .....	326
	CD-lejátszó/CD-váltó .....	307

Hordozható zenelejátszó .....	326
Kormánykapcsolók .....	327
MP3-/WMA-lemez .....	315
Optimális használat .....	323
Rádió .....	301
<b>Automatikus fényszóró- vetítéstitávolság szabályozórendszer</b> .....	225
<b>Automatikus világítás- szabályozó rendszer</b> .....	221
<b>AUX-adapter</b> .....	326
<b>Azonosító</b>	
Jármű .....	543
Motor .....	544

<b>A</b>	<b>Ápolás</b>	
	Belső .....	389
	Biztonsági övek .....	390
	Külső .....	386
<b>B</b>	<b>Behatolásérzékelő</b> .....	116
	<b>Bejáratási időszakra vonatkozó tanácsok</b> .....	159
	<b>Belső világítás</b>	
	Belső világítás .....	361
	Kapcsoló .....	361
	Watt-teljesítmény .....	553
	<b>Belső visszapillantó tükör</b> .....	96
	<b>Biztonsági övek</b>	
	Automatikus reteszelésű felcsévélő mechanizmus (ALR) .....	90
	Biztonsági öv beállítása .....	88
	Biztonsági öv használata .....	88
	Biztonsági övek tisztítása és karbantartása .....	390
	Figyelmeztető lámpa .....	474
	Gyermekülés rögzítése .....	144
	Hogyan viselje gyermeke a biztonsági övet .....	91
	Övfeszítő szerkezetek .....	89
	Várandós anyák, biztonsági öv helyes használata .....	91

Vészhelyzeti reteszelésű felcsévélő mechanizmus (ELR).....	90
<b>Biztosítékok</b> .....	436
<b>Blokkolásgátlós fékrendszer</b> .....	260
<b>Bluetooth®</b> .....	330

## C CD-lejátszó/CD-váltó .....307

<b>Csere</b> .....	
Biztosítékok.....	436
Elektronikus kulcs eleme.....	433
Gumiabroncsok.....	491
Izzók.....	448
<b>Csomagrögzítő kampók</b> .....	380
<b>Csomagtér-világítás</b> .....	
Kapcsoló.....	77
Watt-teljesítmény.....	553
<b>Csomagtérajtó</b> .....	
Csomagtérajtó.....	77
Intelligens nyitási és indítórendszer.....	53
Távírányító.....	72
<b>Csomagtérfedél</b> .....	380
<b>Csomagtérpadló-burkolat</b> .....	380

<b>E</b> <b>Elakadás</b> .....	
Ha elakad a jármű.....	538
<b>Elektromos ablakemelők</b> .....	100
<b>Elektromos csatlakozóaljzat</b> .....	374
<b>Elektromos szervokormány</b> .....	260
<b>Elektronikus kulcs</b> .....	
Az elektronikus kulcs elemének lemerülésekor.....	525
Elemcsere.....	433
<b>Első helyzetjelző világítás</b> .....	
Izzók cseréje.....	448
Kapcsoló.....	221
Watt-teljesítmény.....	553
<b>Első irányjelző lámpák</b> .....	
Izzók cseréje.....	448
Watt-teljesítmény.....	553

<b>Első utas biztonsági övének becsatolására figyelmeztető lámpa</b> .....	474
<b>Első ülések</b> .....	
Beállítás.....	82
<b>Emelő</b> .....	
A járműben lévő emelő.....	491
A gépkocsiemelő elhelyezése.....	402
<b>Emelőkar</b> .....	491
<b>EPS</b> .....	260

<b>F</b> <b>Fejtámlák</b> .....	86
<b>Felső tárolórekesz</b> .....	366
<b>Fék</b> .....	
Folyadék.....	550
Rögzítőfék.....	187
<b>Fékasszisztens</b> .....	260
<b>Fényerősség-szabályozás</b> .....	
Műszerfalvilágítás-szabályozó.....	192
<b>Fényszóró vetítési távolság beállítókapszoló</b> .....	223
<b>Fényszórók</b> .....	
Izzók cseréje.....	448
Kapcsoló.....	221
Watt-teljesítmény.....	553
<b>Fényszórótisztító</b> .....	240
<b>Figyelmeztető hangjelzés</b> .....	
Biztonsági öv becsatolása.....	474
Fékrendszer.....	471
Nyitott ajtó.....	474
<b>Figyelmeztető lámpák</b> .....	
Alacsony üzemanyagszint.....	474
Automatikus fényszóróvetítésitávolság szabályozórendszer.....	472
Biztonsági öv becsatolása.....	474
Blokkolásgátlós fékrendszer (ABS).....	472
Elektromos szervokormány.....	472
Fékrendszer.....	471

Fő figyelmeztető lámpa.....	474
Hibajelző (MIL) lámpa.....	472
Magas hűtőfolyadék-hőmérséklet.....	474
Nyitott ajtó.....	474
SRS-légzsákak.....	472
Töltésrendszer.....	472
Tükrözés előtti biztonsági rendszer.....	472
<b>Figyelmeztető üzenetek</b> .....	477
<b>Folyadék</b> .....	
Ablakmosó.....	413
Fék.....	550
<b>Függönylégzsákak</b> .....	123
<b>Fűtés</b> .....	
Külső visszapillantó tükrök.....	297
Ülésfűtés.....	376

<b>G</b> <b>Gumiabroncsnyomás</b> .....	551
<b>Gumiabroncsok</b> .....	
Csere.....	491
Ellenőrzés.....	420
Gumiabroncsnyomás.....	551
Gumiabroncsok felcserélése.....	420
Ha defektet kap.....	491
Láncok.....	275
Méret.....	551
Pótkerék.....	491
Téli gumiabroncsok.....	273

<b>Gy</b> <b>Gyermekek biztonsága</b> .....	
Biztonsági övekre vonatkozó biztonsági szabályok.....	92
Csomagtérajtó.....	77
Elektromos ablakemelő leltitókapszoló.....	100
Elektromos ablakemelővel kapcsolatos biztonsági szabályok.....	101

Elektronikus kulcs eltávolított elemével kapcsolatos óvintézkedések.....	435
Gyermekek rögzítése.....	144
Gyermekekülésrendszer.....	135
Gyermekezárás védelem.....	75
Hogyan viselje gyermeke a biztonsági övet.....	91
Légzsákakkal kapcsolatos biztonsági szabályok.....	130
Napfénytetővel kapcsolatos biztonsági szabályok.....	102
<b>Gyermekekülésrendszer</b> .....	
Babahordozó, meghatározás.....	135
Babahordozó, rögzítés.....	144
Gyermekekülés rögzítése biztonsági övvel.....	145
Gyermekekülés rögzítése felső pánttal.....	150
Gyermekekülés rögzítése ISOFIX merev rögzítővel.....	149
Gyermekekülés, meghatározás.....	135
Gyermekekülés, rögzítés.....	144
Ülésmagasító, meghatározás.....	135
Ülésmagasító, rögzítés.....	144
<b>Gyermekezárás védelem</b> .....	75
<b>Gyújtáskapcsoló</b> .....	170
<b>Gyújtógyertya</b> .....	549

<b>H</b> <b>Hangvezérlés gomb</b> .....	337
<b>Hátsó ablaktörölő és -mosó</b> .....	238
<b>Hátsó helyzetjelzők</b> .....	
Kapcsoló.....	221
<b>Hátsó irányjelző lámpák</b> .....	
Izzók cseréje.....	448
Watt-teljesítmény.....	553
<b>Hátsó ködlámpák</b> .....	
Izzók cseréje.....	448
Kapcsoló.....	226
Watt-teljesítmény.....	553

**Hátsóablak-páramentesítő.....297**  
**Hibrid rendszer**

Biztonsági kikapcsoló rendszer.....	43
Energia/fogyasztás kijelzése.....	198
Motorindító gomb.....	170
Nagyfeszültségű alkatrészek.....	42

**Hűtő.....412**  
**Hűtőrendszer**  
 Hibrid rendszer túllevegése ..... 533

**I** **Indításgátló rendszer.....110**  
**Intelligens nyitási és indítórendszer**

Antenna elhelyezkedése.....	56
Hibrid rendszer indítása.....	170
Nyitási funkció.....	53

**Irányjelzők**  
 Izzók cseréje.....448  
 Kapcsoló.....186  
 Watt-teljesítmény.....553

**Izzók**  
 Csere.....448  
 Watt-teljesítmény.....553

**J** **Járműazonosító szám.....543**

**K** **Kampók**  
 Csomagrogzítás.....380

<b>Kapcsoló</b>	
Ablakemelő- letilátókapcsoló.....	100
Ablaktörő és -mosó kapcsoló.....	228, 233
Elektromos ablakemelő kapcsoló.....	100
Gyújtáskapcsoló.....	170
Ködlámpa- kapcsoló.....	226
Központizár- kapcsoló.....	74
Motorindító gomb.....	170

Szellőztetés- kapcsoló.....	290
Vezetési üzemmód váltókapcsoló.....	181
Vészvillogó- kapcsoló.....	462
Világításkapcsolók.....	221

**Karbantartás**  
 Karbantartás saját  
kivitelezésben.....395  
 Karbantartási adatok.....542  
 Karbantartási követelmények.....392

<b>Karbantartás saját kivitelezésben.....395</b>
<b>Kartámasz.....378</b>
<b>Keréktárcsák.....427</b>
<b>Kesztyűtartó.....364</b>
<b>Kiegészítő tárolórekeszek.....380</b>
<b>Kihangosító rendszer (mobiltelefonhoz).....330</b>

<b>Kijelző</b>	
Figyelmeztető üzenetek.....	477
Szélvédőre vetített kijelző.....	214
Útinformációk.....	196
<b>Kilométer-számláló.....</b>	<b>189</b>
<b>Kipörgésgátló.....</b>	<b>260</b>
<b>Klimaberendezés szűrője.....</b>	<b>429</b>
<b>Klimaberendezés-rendszer</b>	

<b>Kormánykerék</b>	
Audiorendszer-távírányító gombok.....	327
Beállítás.....	95

<b>Ködlámpák</b>	
Izzók cseréje.....	448
Kapcsoló.....	226
Watt-teljesítmény.....	553
<b>Kulcsnélküli zárendszer.....</b>	<b>72</b>
<b>Kulcsok</b>	
Elektronikus kulcs.....	72
Ha az elektronikus kulcs eleme lemerült.....	525
Ha elveszti a kulcsait.....	524
Kulcs-adathordozó.....	52
Kulcsnélküli zárendszer.....	72
Kulcsok.....	51
Mechanikus kulcs.....	51
Motorindító gomb.....	170
Távírányító kulcs.....	72

<b>Külső visszapillantó tükör</b>	
Beállítás és behajtás .....	98
<b>Külső hőmérséklet-kijelző .....</b>	<b>373</b>
<b>Kürt .....</b>	<b>188</b>

**L**

**Lámpák**

Belső világítás.....	359
Fényszórókapcsoló.....	221
Irányjelző-kapcsolók.....	186
Izzók cseréje.....	448
Ködlámpa- kapcsoló.....	226
Sminktükör-világítás.....	372
Vészvillogó- kapcsoló.....	462
Watt-teljesítmény.....	553
<b>Láncok.....</b>	<b>275</b>

<b>Légzsákok</b>	
Függőnylegzsákkal kapcsolatos óvintézkedések.....	133
<b>Légzsák</b>	
figyelmeztető lámpa.....	473
Légzsák működési feltételei.....	126
Légzsákok elhelyezkedése.....	123
Légzsákokkal kapcsolatos általános biztonsági szabályok.....	130

<b>Légzsákokkal kapcsolatos gyermekbiztonsági szabályok.....130</b>
<b>Légzsákrendszer módosítása és eltávolítása.....134</b>
<b>Oldal- és függőnylegzsákok működési feltételei.....126</b>
<b>Oldallevegzsákokkal kapcsolatos biztonsági szabályok.....130</b>
<b>SRS-légzsákok.....123</b>
<b>Utasoldali légzsák kézi működtetési ki- és bekapcsoló rendszere.....154</b>

**M** **Méretetek.....542**  
**Mérőeszközök.....189**  
**Mosás és viaszolás.....386**  
**Motor**

Gyújtáskapcsoló.....	170
Ha a hibrid rendszer nem indul be.....	522
Hogyan indítsa el a hibrid rendszert?.....	170
Motorháztető.....	399
Motorindító gomb.....	170
Motorter.....	404
Túllevegése.....	533

<b>Motor/</b>	
<b>teljesítményszabályozó- egység hűtőfolyadéká</b>	
Ellenőrzés.....	409
Felkészülés a tételre.....	273
Feltöltési mennyiség.....	548
<b>Motorháztető.....</b>	<b>399</b>
<b>Motorolaj</b>	
Ellenőrzés.....	409
Felkészülés a tételre.....	273
Feltöltési mennyiség.....	545
<b>MP3-lemez.....</b>	<b>315</b>
<b>Műszaki adatok.....</b>	<b>542</b>
<b>Műszer</b>	

Műszerek .....	189
Műszerfalvilágítás- szabályozó .....	192
<b>Műszerfalvilágítás- szabályozó .....</b>	<b>192</b>

<b>N</b> Napelemes szellőztetőrendszer .....	290
Gumibroncsnyomás .....	551
Tárolásának helye .....	491
Napellenzők .....	371
Napfénytető .....	102
Napi kilométer-számláló .....	189

<b>Ny</b> Nyelv Többfunkciós kijelző .....	196
Nyitó Csomagterajtó .....	77
Motorháztető .....	399
Üzemanyag-betöltőnyílás fedél .....	106

<b>O</b> Olaj Motorolaj .....	405
Oldallégzsákok .....	123
Oldalsó irányjelző lámpák Izzók cseréje .....	448
Watt-teljesítmény .....	553
Olvasólámpák .....	361

<b>Ó</b> Óra .....	196
--------------------	-----

<b>P</b> Padlószőnyegek .....	379
Palacktartó .....	369
Páramentesítő Hátsó ablak .....	297
Külső visszapillantó tükör .....	297
<b>PCS</b> .....	264
Pohártartók .....	367
Pollenszűrő üzemmód .....	284
Pótkerék .....	

<b>R</b> Rádió .....	301
<b>RDS</b> (rádió-adatrendszer) .....	303
<b>Rendszámtábla-világítás</b> Izzók cseréje .....	448
Watt-teljesítmény .....	553
<b>Riasztóberendezés .....</b>	<b>116</b>
<b>Riasztórendszer</b> Indításgátló rendszer .....	110
Riasztóberendezés .....	116
<b>Rögzítőkék .....</b>	<b>187</b>

<b>S</b> Sebességmérő .....	189
Sebességváltó „P” helyzetkapcsoló .....	182
Sebességváltó .....	179
<b>Sebességváltó kar</b> Sebességváltó .....	179
<b>Sminktükör-világítás</b> Sminktükör-világítás .....	372
Watt-teljesítmény .....	553
<b>Sminktükrök .....</b>	<b>372</b>
Súly Tömeg .....	542

<b>Sz</b> Szerszámok .....	491
Szerviz- emlékeztető visszajelzők .....	193
Szélvédőre vetített kijelző .....	214
<b>Szükséghelyzetben</b> Ha a 12 V-os akkumulátor lemerült .....	528
Ha a hibrid rendszer nem indul be .....	522
Ha a kijelzőn figyelmeztető üzenet jelenik meg .....	477
Ha az elektronikus kulcs nem működik megfelelően .....	525
Ha defektet kap .....	491, 504

Ha elakad a jármű .....	538
Ha elveszti a kulcsait .....	524
Ha figyelmeztető hangjelzést hall .....	471
Ha járművét vontatni kell .....	463
Ha túlmelegszik a jármű .....	533
Ha úgy gondolja, hogy valami nincs rendben .....	470
Ha valamelyik figyelmeztető lámpa világítani kezd .....	471

<b>Szükséghelyzeti defektjavító készülék .....</b>	<b>504</b>
--	------------

<b>T</b> Tárolóhelyek .....	363
Tárolórekesz .....	363
Távírányítós kulcs Elemcsere .....	433
Zárás/Nyitás .....	72
Távvezérlésű klímabizabályozás- rendszer .....	293
Telefon gomb .....	337
<b>Tempomat</b> Radarvezérlésű, adaptív tempomat .....	245
Tempomat .....	241
<b>Terhelhetőség .....</b>	<b>271</b>
Testreszabható funkciók .....	555
Téli vezetési tanácsok .....	273
Térdlégzsák .....	123
<b>Tisztítás</b> Belső .....	389
Biztonsági övek .....	390
Külső .....	386
<b>Tolatólámpák</b> Izzók cseréje .....	448
Watt-teljesítmény .....	553
<b>Többfunkciós kijelző .....</b>	<b>196</b>
<b>TRC</b> .....	260
Visszapillantó tükör fűtése .....	297
<b>Túlmelegedés, hibrid rendszer .....</b>	<b>533</b>
Tükrök .....	

Belső visszapillantó tükör .....	96
Külső visszapillantó tükör .....	98
Sminktükrök .....	372

<b>U</b> Utánfutó vontatása .....	277
-----------------------------------	-----

<b>Ú</b> Útinformációk .....	196
------------------------------	-----

<b>Ü</b> Ülések Beállítás .....	82
Beállítással kapcsolatos ővintézkedések .....	83
Fejtámla .....	86
Gyermekülés rögzítése .....	144
Megfelelő ülőhelyzet .....	121
Tisztítás .....	389
Ülésfűtés .....	376
<b>Ülésfűtés .....</b>	<b>376</b>
<b>Ütközés előtti biztonsági rendszer .....</b>	<b>264</b>
<b>Üzemanyag</b> Feltöltési mennyiség .....	544
Információ .....	554
Tankolás .....	106
Típus .....	554
Üzemanyagszint-kijelző .....	189
<b>Üzemanyag-betöltőnyílás fedél .....</b>	<b>106</b>

<b>V</b> Vezetés Bejáratási időszakra vonatkozó tanácsok .....	159
Helyes vezetési helyzet .....	121
Műveletek .....	158
Téli vezetési tanácsok .....	273
<b>Vezető biztonsági övének becsatolására figyelmeztető lámpa .....</b>	<b>474</b>
<b>Vészvillogók</b> Kapcsoló .....	462
Visszajelző lámpák .....	193
Vontatás .....	

Utánfutó vontatása.....	277
Vontatás szükséghelyzetben.....	464
VSC+ (járműstabilitást szabályozó rendszer).....	260

<b>W</b> WMA-lemez.....	315
-------------------------	-----

Defektes az egyik gumibroncs

491. o.  
504. o.

Ha defektet kap

Ha a hibrid rendszer nem indul be

110. o.  
522. o.  
528. o.

Indításgátló rendszer  
Ha a hibrid rendszer nem indul be  
Ha a 12 V-os akkumulátor lemerült

A magas hűtőfolyadék-hőmérséklet  
jelző lámpa bekapcsol

533. o.

Ha túlmelegszik a jármű

Gőz szívárog a motorháztető  
alól

Elveszett a kulcs

524. o.

Ha elveszti kulcsait

A 12 V-os akkumulátor lemerül

528. o.

Ha a 12 V-os akkumulátor lemerült

Az ajtókat nem lehet bezárni

74. o.  
77. o.

Oldalajtók  
Csomagterajtó

Megszólal a kürt

116. o.

Riasztó

A jármű elakadt a sárban vagy  
a homokban

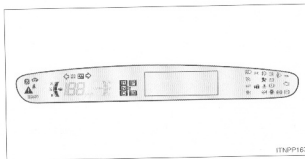
538. o.

Ha elakad a jármű

A figyelmeztető vagy visszajelző  
lámpa világítani kezd

471. o.

Ha világítani kezd valamelyik figyelmeztető  
lámpa, vagy figyelmeztető hangjelzést hall...



#### ■ Figyelmeztető lámpák



Fő figyelmeztető lámpa  
475. o.



Töltésrendszer figyelmeztető  
lámpa 472. o.



Hibajelző (MIL) lámpa  
472. o.



Fékrendszer figyelmeztető  
lámpa (piros) 471. o.



Fékrendszer figyelmeztető  
lámpa (sárga) 473. o.



Automatikus fényezés  
sz. figyelmeztető lámpa 473. o.



Nyitott ajtóra figyelmeztető  
lámpa 474. o.



SRS figyelmeztető  
lámpa 473. o.



ABS figyelmeztető lámpa  
473. o.



Elektronos szervokormány-rendszer  
figyelmeztető lámpa 473. o.



„PCS” figyelmeztető  
lámpa 473. o.



Magas motorhűtőfolyadék-hőmérsékletre  
figyelmeztető lámpa 475. o.



Alacsony üzemanyagszintre  
figyelmeztető lámpa 474. o.

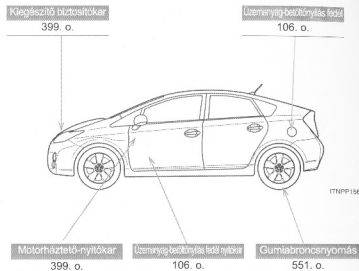


Vezető biztonsági övének becsatolására  
figyelmeztető lámpa 474. o.



PASSENGER  
AIR BAG OFF ON  
Első utas biztonsági övének becsatolására  
figyelmeztető lámpa 474. o.

# ÜZEMANYAGTÖLTŐ ÁLLOMÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK



Az üzemanyagtartály űrtartalma	45 l (11,9 gal.; 9,9 Imp.gal.)						
Üzemanyag típusa	Csak ólommentes benzín 107., 544. o.						
Hidegen mért gumiabroncsnyomás	551. o.						
Motorolaj-feltöltési mennyiség (Leengedés és újratöltés)	<table> <tr> <td></td><td>l (qt., Imp.qt.)</td></tr> <tr> <td>Szűrővel</td><td>4,2 (4,4; 3,7)</td></tr> <tr> <td>Szűrő nélkül</td><td>3,9 (4,1; 3,4)</td></tr> </table>		l (qt., Imp.qt.)	Szűrővel	4,2 (4,4; 3,7)	Szűrő nélkül	3,9 (4,1; 3,4)
	l (qt., Imp.qt.)						
Szűrővel	4,2 (4,4; 3,7)						
Szűrő nélkül	3,9 (4,1; 3,4)						
Motorolaj típusa	<p>„Toyota Genuine Motor Oil” (eredeti Toyota motorolaj) vagy annak megfelelő Olajminőség: 0W-20, 5W-20, 5W-30 és 10W-30: API típusú SL „Energy-Conserving” (energiatakarékos), SM „Energy- Conserving” (energiatakarékos) vagy ILSAC többfokozatú motorolaj 545. o. 15W-40 és 20W-50: API teljesítményszintű SL vagy SM többfokozatú motorolaj Ajánlott olajviszkózitás: 0W-20</p>						